

Gelet op de richtlijn nr. 86/403/EEG van 14 juni 1986, van de Raad van de Europese Gemeenschappen, betreffende het in de handel brengen van pootaardappelen, inzonderheid gewijzigd bij de richtlijnen van de Raad van de Europese Gemeenschappen nr. 88/380/EEG van 13 juni 1988 en nr. 89/368/EEG van 30 mei 1989;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld dit besluit te nemen voortvloeit uit de verplichting zich voor 1 juli 1990 te schikken naar de bovenvermelde richtlijn 88/380/EEG;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 9, § 1 van het koninklijk besluit van 16 juli 1981 houdende reglementering van de handel in pootaardappelen wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. De Minister van Landbouw kan, na hiertoe gemachtigd te zijn door de Commissie van de Europese Gemeenschappen, voor het in de handel brengen van pootaardappelen in het gehele Belgische grondgebied of in gedeelten ervan, strengere maatregelen treffen dan die welke zijn vastgesteld in de bijlagen I en II tegen schadelijke organismen die in de betrokken gebieden niet voorkomen of die voor de teelt in deze gebieden bijzonder nadelig kunnen zijn. Bij onmiddellijk gevaar van binnendringen of uitbreiding van dergelijke schadelijke organismen kan hij vanaf het ogenblik waarop het verzoek werd gedaan tot het ogenblik waarop de Commissie hieromtrent definitief haar standpunt bepaalt, maatregelen treffen. »

**Art. 2.** Artikel 14 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de volgende leden :

« Bovendien de naam van elke werkzame stof van het of de gebruikte produkten vermeld te worden op een door de leverancier aangebracht aanvullend etiket.

Het is verboden pootgoed in de handel te brengen dat scheikundig werd behandeld met een produkt dat hiertoe niet werd erkend overeenkomstig het koninklijk besluit van 5 juni 1975 betreffende het bewaren, het verkopen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen en fytofarmaceutische produkten. Voor pootgoed dat reeds scheikundig behandeld wordt ingevoerd, volstaat evenwel dat de werkzame bestanddelen werden toegelaten overeenkomstig de voormelde reglementering. »

**Art. 3.** In artikel 16, 3<sup>o</sup> van hetzelfde besluit wordt het vierde en het vijfde streepje vervangen door de volgende bepalingen :

« — ras, ten minste vermeld in Latijns schrift; »

**Art. 4.** In bijlage III, onder A, van hetzelfde besluit, wordt het punt 5 vervangen door de volgende bepaling :

« 5. Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift. »

**Art. 5.** Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 oktober 1990.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Landbouw,  
P. DE KEERSMAEKER

Vu la directive n° 86/403/CEE du 14 juin 1986 du Conseil des Communautés européennes concernant la commercialisation des plants de pommes de terre, modifiée notamment par les directives du Conseil des Communautés européennes n° 88/380/CEE du 13 juin 1988 et n° 89/368/CEE du 30 mai 1989;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de prendre sans retard cet arrêté résulte de l'obligation de se conformer avant le 1<sup>er</sup> juillet 1990, à la directive n° 88/380/CEE précitée;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 9, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 16 juillet 1981 portant réglementation du commerce des plants de pommes de terre est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. Le Ministre de l'Agriculture peut, après y être autorisé par la Commission des Communautés européennes, pour la commercialisation de plants de pommes de terre dans la totalité ou dans les parties du territoire belge, prendre des dispositions plus rigoureuses que celles prévues aux annexes I et II contre les organismes nuisibles n'existant pas dans ces régions ou paraissent particulièrement nuisibles aux cultures dans ces mêmes régions. En cas de menace imminente d'introduction ou de propagation de tels organismes nuisibles, il peut prendre les dispositions dès le dépôt de sa demande jusqu'à la prise de position définitive de la Commission à ce sujet. »

**Art. 2.** L'article 14 du même arrêté est complété par les alinéas suivants :

« En outre, le nom de chaque matière active présente dans le ou les produits utilisés est mentionné sur une étiquette complémentaire apposée par le fournisseur.

Il est interdit de commercialiser des plants qui sont traités chimiquement avec un produit qui n'a pas été agréé à cette fin, conformément à l'arrêté royal du 5 juin 1975, relatif à la conservation, au commerce et à l'utilisation des pesticides et des produits phytopharmaceutiques. Pour des plants qui sont importés déjà traités chimiquement, il suffit cependant que les principes actifs aient été autorisés conformément à la réglementation précitée. »

**Art. 3.** Dans l'article 16, 3<sup>o</sup> du même arrêté, les quatrième et cinquième tirets sont remplacés par les dispositions suivantes :

« — variété, indiquée au moins en caractères latins; »

**Art. 4.** Dans l'annexe III, lettre A du même arrêté, le point 5 est remplacé par la disposition suivante :

« 5. Variété, indiquée au moins en caractères latins. »

**Art. 5.** Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 octobre 1990.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,  
M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,  
P. DE KEERSMAEKER

N 90 — 2865

25 OKTOBER 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 juli 1977 houdende reglementering van de handel in zaaizaad van groenvoedergewassen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt;

3

F 90 — 2865

25 OCTOBRE 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 juillet 1977 portant réglementation du commerce des semences de plantes fourragères

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage;

Gelet op het Verdrag van instelling van de Europese Economische Gemeenschap van 25 maart 1957 bekrachtigd door de wet van 2 december 1957;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juli 1977 houdende reglementering van de handel in zaaizaad van groenvoedergewassen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 september 1981, 10 februari 1983, 29 februari 1984, 20 januari 1987, 16 december 1987 en 2 januari 1990;

Gelet op de Richtlijn 66/401/EEG van 14 juni 1966 van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap, betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen, inzonderheid gewijzigd bij de Richtlijn van de Raad 88/380/EEG van 13 juni 1988;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld dit besluit te nemen voortvloeit uit de verplichting zich te schikken naar de bovenvermelde Richtlijn 88/380/EEG voor 1 juli 1990;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 7 van het koninklijk besluit van 23 juli 1977 houdende reglementering van de handel in zaaizaad van groenvoedergewassen, worden de woorden « soort; ras; » vervangen door de woorden :

« soort, ten minste in Latijns schrift aangegeven met de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de naam van de auteurs;

ras, ten minste vermeld in Latijns schrift; »

**Art. 2.** Artikel 24 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 24. § 1. Zaad van groenvoedergewassen :

— dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad of gecertificeerd zaad dat officieel is goedgekeurd in één of meer lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap of in een derde land dat krachtens artikel 18, lid 1, onder b), van de Richtlijn 66/401/EEG van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen gelijkstelling heeft verkregen, of dat rechtstreeks afkomstig is van kruising van basiszaad dat officieel is goedgekeurd in een lid-Staat van de EEG met basiszaad dat officieel is goedgekeurd in zo'n derde land, en

— dat in een andere lid-Staat van de EEG is geoogst,

wordt op verzoek en onverminderd de bepalingen van artikel 3, § 3, officieel goedgekeurd in België als gecertificeerd zaad, als het is onderworpen aan een goedkeuring die voldoet aan de in bijlage I voor de betrokken categorie vermelde voorwaarden en als bij een officieel onderzoek is vastgesteld dat het voldoet aan de in bijlage II voor dezelfde categorie vastgestelde voorwaarden.

Wanneer, in dergelijke gevallen, het zaad rechtstreeks is gewonnen uit officieel goedgekeurd zaad van generaties die aan het basiszaad voorafgaan, kan het officieel worden goedgekeurd als basiszaad, als voldaan is aan de voor deze categorie vastgestelde voorwaarden.

§ 2. Zaad van groenvoedergewassen dat is geoogst in een andere lid-Staat van de EEG en dat bestemd is voor goedkeuring overeenkomstig het bepaalde in § 1, mbet :

— worden verpakt en voorzien van een officieel etiket dat voldoet aan de voorwaarden van bijlage V, onder A en B, overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, § 1, en

— vergezeld gaan van een document dat voldoet aan de voorwaarden van bijlage V, onder C.

§ 3. Zaad van groenvoedergewassen dat in een derde land geoogst is en dat :

— ofwel rechtstreeks afkomstig is van basiszaad of gecertificeerd zaad :

dat officieel is goedgekeurd in één of meerdere lid-Staten van de EEG, of

dat voortgebracht is in een lid-Staat van de EEG en officieel is goedgekeurd in een derde land dat gelijkstelling heeft verkregen krachtens artikel 18, lid 1, onder b), van de voornoemde Richtlijn 66/401/EEG van de Raad van de EEG;

Uu le traité instituant la Communauté économique européenne du 25 mars 1957 approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Uu l'arrêté royal du 23 juillet 1977 portant réglementation du commerce des semences de plantes fourragères, modifié par les arrêtés royaux du 22 septembre 1981, du 10 février 1983, du 29 février 1984, du 20 janvier 1987, du 16 décembre 1987 et du 2 janvier 1990;

Uu la Directive 66/401/EEG du 14 juin 1966, du Conseil de la Communauté économique européenne; concernant la commercialisation des semences de plantes fourragères, modifiée notamment par la Directive du Conseil 88/380/CEE du 13 juin 1988;

Uu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Uu l'urgence;

Considérant que la nécessité de prendre sans retard le présent arrêté résulte de l'obligation de se conformer avant le 1er juillet 1990, à la Directive 88/380/CEE précitée;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'article 7 de l'arrêté royal du 23 juillet 1977 portant réglementation du commerce des semences de plantes fourragères, les mots « espèces; variétés; » sont remplacés par les mots :

« espèces, indiquée au moins par sa dénomination botanique qui peut figurer sous forme abrégée et sans les noms des auteurs, en caractères latins;

variété, indiquée au moins en caractère latins; »

**Art. 2.** L'article 24 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 24. § 1er. Les semences de plantes fourragères :

— provenant directement de semences de base ou de semences certifiées officiellement certifiées dans un ou plusieurs Etats membres de la Communauté économique européenne ou dans un pays tiers auquel l'équivalence a été accordée, conformément à l'article 18, § 1er, point b), de la Directive 66/401/CEE du Conseil de la Communauté économique européenne du 14 juin 1966 concernant la commercialisation des semences de plantes fourragères, ou provenant directement du croisement de semences de base officiellement certifiées dans un Etat membre de la CEE avec des semences de base officiellement certifiées dans un de ces pays tiers, et

— récoltées dans un autre Etat membre de la CEE,

seront, sur demande, et sans préjudice des dispositions de l'article 3, § 3, officiellement certifiées en Belgique comme semences certifiées si ces semences ont été soumises à une inspection sur pied satisfaisant aux conditions prévues à l'annexe I pour la catégorie concernée et s'il a été constaté, lors d'un examen officiel, que les conditions prévues à l'annexe II pour la même catégorie ont été respectées.

Lorsque, dans ces cas, les semences ont été produites directement à partir de semences officiellement certifiées de reproductions antérieures aux semences de base, elles peuvent être officiellement certifiées comme semences de base, si les conditions prévues pour cette catégorie ont été respectées.

§ 2. Les semences de plantes fourragères, pour autant qu'elles aient été récoltées dans un autre Etat membre de la CEE et qu'elles soient destinées à la certification conformément aux dispositions prévues au § 1er, sont :

— conditionnées et marquées à l'aide d'une étiquette officielle répondant aux conditions fixées à l'annexe V, lettres A et B, conformément aux dispositions prévues par l'article 6, § 1er, et

— accompagnées d'un document satisfaisant aux conditions prévues à l'annexe V, lettre C.

§ 3. Les semences de plantes fourragères récoltées dans un pays tiers et provenant :

— soit directement de semences de base ou de semences certifiées :

officiellement certifiées dans un ou plusieurs Etats membres de la CEE, ou

produites dans un Etat membre de la CEE et officiellement certifiées dans un pays tiers auquel l'équivalence a été accordée, conformément à l'article 18, § 1er, point b), de la Directive 66/401/CEE précitée du Conseil de la CEE;

— ofwel rechtstreeks afkomstig is van kruising van basiszaad dat officieel is goedgekeurd in een lid-Staat van de EEG met basiszaad dat officieel is goedgekeurd in zo'n derde land,

zal op verzoek officieel worden goedgekeurd in België als gecertificeerd zaad, indien het is onderworpen aan een veldkeuring die voldoet aan de voorwaarden die voor de betrokken categorie zijn vastgesteld in een krachtens artikel 16, lid 1, onder a), van de voornoemde Richtlijn 69/208/EEG van de Raad van de EEG, vastgestelde beschikking betreffende de gelijkstelling, en indien bij een officieel onderzoek is vastgesteld dat het voldoet aan de in bijlage II voor dezelfde categorie vastgestelde voorwaarden. »

Art. 3. In bijlage IV van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 september 1981, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° onder A.I.a) worden de punten 4 en 5 respectievelijk vervangen door de volgende bepalingen :

« 4. Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de naam van de auteurs, in Latijns schrift; »

« 5. Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift; »

2° onder A.I.a) wordt het punt 5 vervangen door de volgende bepaling :

« 5. Soort (\*), ten minste aangegeven met de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm, zonder de naam van de auteurs, in Latijns schrift; »

3° onder A.I.c) 4 worden tussen de woorden « , naar ras » en « ; vermelding van de benaming » de woorden « , waarbij soort en ras ten minste dienen te worden vermeld in Latijns schrift » ingevoegd.

4° onder B.a) worden de punten 6 en 7 respectievelijk vervangen door de volgende bepalingen :

« 6. Soort, ten minste vermeld in Latijns schrift; »

« 7. Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift; »

5° onder B.b) wordt het punt 6 vervangen door de volgende bepaling :

« Soort (\*), ten minste vermeld in Latijns schrift; »

6° onder B.c) 11 worden tussen de woorden « , naar ras » en « ; de vermelding van de benaming » de woorden « , waarbij soort en ras ten minste dienen te worden vermeld in Latijns schrift » ingevoegd.

Art. 4. Een bijlage V, luidend als volgt, wordt aan hetzelfde besluit toegevoegd :

#### « Bijlage V

Etiket en document voor niet definitief goedgekeurd zaad dat is geoogst in een andere lid-Staat.

A. Op het etiket te vermelden gegevens :

— Voor de veldkeuring verantwoordelijke instantie en lid-Staat of hun kenteken.

— Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de naam van de auteurs, in Latijns schrift.

— Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift;

— Categorie.

— Referentienummer van het veld of van de partij.

— Opgegeven netto- of brutogewicht.

— De vermelding « Niet definitief goedgekeurd zaad ».

B. Kleur van het etiket.

Grijs.

C. Op het document te vermelden gegevens.

— Instantie die het document afgeeft.

— Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de naam van de auteurs, in Latijns schrift.

— Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift.

— Categorie.

— Referentienummer van het gebruikte zaad en naam van het land of de landen dat/die dit zaad heeft/hebben goedgekeurd.

— Referentienummer van het veld of van de partij.

— Geoogste hoeveelheid zaad en aantal verpakkingen.

— Voor gecertificeerd zaad, het aantal generaties na het basiszaad.

— Verklaring dat bij de teelt waarvan het zaad afkomstig is aan de vastgestelde voorwaarden is voldaan.

— In voorkomend geval, de uitkomsten van een voorlopige analyse van het zaad. »

— soit directement du croisement de semences de base officiellement certifiées dans un Etat membre de la CEE avec des semences de base officiellement certifiées dans un de ces pays tiers,

seront, sur demande, officiellement certifiées en Belgique comme semences certifiées, si ces semences ont été soumises à une inspection sur pied satisfaisant aux conditions prévues dans une décision d'équivalence prise conformément à l'article 16, § 1er, point a), de la Directive 69/208/CEE précitée du Conseil de la CEE pour la catégorie concernée et s'il a été constaté, lors d'un examen officiel, que les conditions prévues à l'annexe II pour la même catégorie ont été respectées. »

Art. 3. A l'annexe IV du même arrêté, modifiée par l'arrêté royal du 22 septembre 1981, sont apportées les modifications suivantes :

1° sous A.I.a), les points 4 et 5 sont respectivement remplacés par les dispositions suivantes :

« 4. Espèce, indiquée au moins par sa dénomination botanique, qui peut figurer sous forme abrégée et sans les noms des auteurs, en caractères latins; »

« 5. Variété, indiquée au moins en caractères latins; »

2° sous A.I.a), le point 5 est remplacé par la disposition suivante :

« 5. Espèce (\*), indiquée au moins par sa dénomination botanique qui peut figurer sous forme abrégée et sans les noms des auteurs, en caractères latins; »

3° sous A.I.c) 4, les mots « et, dans les deux cas, au moins en caractères latins » sont insérés entre les mots « , les variétés » et « ; la mention de la dénomination ».

4° sous B.a), les points 6 et 7 sont respectivement remplacés par les dispositions suivantes :

« 6. Espèce, indiquée au moins en caractères latins; »

« 7. Variété, indiquée au moins en caractères latins; »

5° sous B.b), le point 6 est remplacé par la disposition suivante :

« Espèce (\*), indiquée au moins en caractères latins; »

6° sous B.c) 11, les mots « indiquées, dans les deux cas, au moins en caractères latins » sont insérés entre les mots « , les variétés » et « ; la mention de la dénomination ».

Art. 4. Une annexe V, rédigée comme suit, est ajoutée au même arrêté :

#### « Annexe V

Étiquette et document prévus dans le cas de semences non certifiées définitivement et récoltées dans un autre Etat membre.

A. Indications à porter sur l'étiquette.

— Autorité responsable de l'inspection sur pied et Etat membre ou leurs sigles.

— Espèce, indiquée au moins par sa dénomination botanique, qui peut figurer sous forme abrégée et sans les noms des auteurs, en caractères latins.

— Variété, indiquée au moins en caractères latins.

— Catégorie.

— Numéro de référence du champ ou du lot.

— Poids net ou brut déclaré.

— Les mots « semences non certifiées définitivement ».

B. Couleur de l'étiquette.

L'étiquette est de couleur grise.

C. Indications devant figurer dans le document.

— Autorité délivrant le document.

— Espèce, indiquée au moins par sa dénomination botanique, qui peut figurer sous forme abrégée et sans les noms des auteurs, en caractères latins.

— Variété, indiquée au moins en caractères latins.

— Catégorie.

— Numéro de référence des semences employées et nom du pays ou des pays ayant procédé à leur certification.

— Surface cultivée pour la production du lot couvert par le document.

— Quantité de semences récoltées et le nombre d'emballages.

— Nombre de générations après les semences de base, dans le cas de semences certifiées.

— Attestation que les conditions auxquelles doit satisfaire la culture dont les semences proviennent ont été remplies.

— Le cas échéant, résultats d'une analyse préliminaire des semences. »

Art. 5. Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 oktober 1990.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Buitenlandse Zaken,  
**M. EYSKENS**  
De Staatssecretaris voor Landbouw,  
**P. DE KEERSMAEKER**

Art. 5. Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 octobre 1990.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires étrangères,  
**M. EYSKENS**  
Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,  
**P. DE KEERSMAEKER**

N 90 — 2866

**25 OKTOBER 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 september 1981 betreffende de handel in groentezaad**

**BOUDEWIJN**, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt;

Gelet op het Verdrag tot instelling van de Europese Economische Gemeenschap van 25 maart 1957 bekrachtigd door de wet van 2 december 1975;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 betreffende de handel in groentezaad, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 februari 1984 en 2 januari 1990;

Gelet op de richtlijn 70/458/EEG van der Raad van de Europese Gemeenschappen, van 29 september 1970, betreffende het in de handel brengen van groentezaad, inzonderheid gewijzigd bij de Richtlijn van de Raad 88/380/EEG van 13 juni 1988;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de noodzaak om onvervuld dit besluit te nemen voortvloeit uit de verplichting zich te schikken naar de bovenvermelde Richtlijn 88/380/EEG voor 1 juli 1990;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 25 van het koninklijk besluit van 10 september 1981 betreffende de handel in groentezaad worden het vijfde en het zesde streepje vervangen door de volgende bepalingen :

« — soort, ten minste in Latijns schrift, aangegeven met de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de naam van de auteurs, dan wel de gewone benaming, of beide;

— ras, ten minste vermeld in Latijns schrift; »

**Art. 2.** In artikel 26 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup>, § 3, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Behalve in geval van kleine verpakkingen standaardzaad moeten de op grond van deze bepaling voorgeschreven of toegestane gegevens duidelijk gescheiden worden van de andere gegevens die op het etiket of de verpakking worden verstrekt, met inbegrip van die bedoeld in § 4. »

2<sup>o</sup>, § 4, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Voor basiszaad en gecertificeerd zaad moet het in het eerste lid bedoelde bijkomende etiket of de in het tweede lid onder a bedoelde onuitwisbare vermelding zo zijn opgesteld dat geen verwarring kan optreden met het in artikel 26, § 1, bedoelde officiële etiket. »

F 90 — 2866

**25 OCTOBRE 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 septembre 1981 relatif au commerce des semences de légumes**

**BAUDOUIN**, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage;

Vu le traité instituant la Communauté économique européenne du 25 mars 1957 approuvé par la loi du 2 décembre 1975;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 relatif au commerce des semences de légumes, modifié par les arrêtés royaux du 29 février 1984 et 2 janvier 1990;

Vu la Directive 70/458/CEE du Conseil des Communautés européennes, du 29 septembre 1970, concernant la commercialisation des semences de légumes, modifiée notamment par la Directive du Conseil 88/380/CEE du 13 juin 1988;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 septembre 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de prendre sans retard le présent arrêté résulte de l'obligation de se conformer à la Directive 88/380/CEE avant le 1<sup>er</sup> juillet 1990;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 25 de l'arrêté royal du 10 septembre 1981 relatif au commerce des semences de légumes, les cinquième et sixième tirets sont remplacés par les dispositions suivantes :

« — espèce, indiquée au moins en caractères latins, sous sa dénomination botanique, qui peut figurer sous forme abrégée et sans les noms des auteurs, ou sous son nom commun ou sous les deux;

— variété, indiquée au moins en caractères latins; »

**Art. 2.** A l'article 26 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup>, § 3, est complété par l'alinéa suivant :

« Sauf dans le cas de petits emballages de semences standard, les informations prescrites ou autorisées par cette disposition sont clairement séparées de toute autre information figurant sur l'étiquette ou l'emballage, y compris celles prévues au § 4. »

2<sup>o</sup>, § 4, est complété par l'alinéa suivant :

« Dans le cas de semences de base et de semences certifiées, l'étiquette complémentaire visée au premier alinéa ou le mention indélébile visée au second alinéa sous a sont rédigées de manière à ne pas pouvoir être confondues avec l'étiquette officielle visée à l'article 26, § 1<sup>er</sup>. »